Прецѹл ачестѹ фоі дін прічінѣ кѹ фóіа пентрѹ мінте інімѣ ші літератѹрѣ есте пе ѹн кѹмътате де ан кѹ поща

2 ф. 24 кр.; фърѣ поштѣ 2 ф. 8 кр. арг. Пентрѹ фнщіінцърі съ пълтеск пънъ ла 6 рънднърі 8 кр. де ачі днсъ 1 кр. арғинт де ѹн рънд.

№. 50.

1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

GAZETA
DE TRANSILVANIA.

Brashov, 8. Dekemvrie.

Франца.

Проіектѹл де адресъ де каре ам ворбіт ан Ирѹл трекѹт, ан сесіа Камерій Депѹтацілор с'аѹ чітіт ла 23 Ноемвріе. Кѹмкъ четірea ачелѹі проіект ера съ прічінѹіаскъ о тѣрбѹраре анфрікошатъ антре Депѹтаці, с'аѹ сімціт дін врeме; пентрѹ ачеаста ѹліціле ші ампрецінрѹл де Палé роіал ера біне анградіте кѹ гардіцій ші кѹ алтфелій де солдаці. Да четірea кѹвінтелор: „дакъ пачea сѹпт ачістea кондіцій ар фі кѹ непѹтінцъ, дакъ чінстea Францеі ар пофті, дакъ дрептѹріле еі с'ар перекѹноаще, пъмънтѹл еі с'ар амірінца шчл", преzідентѹл, прін стрігъріле опоzіцієі дін стънга фѹ ампедекат де а нѹ пѹтea ѹрма кътъва врeме кѹ четірea маі анколо. Гласѹрі пѹтерніче рeспѹнс: „Че, боі врецї а ашептa, пънъ кънд Козачій вор вені ла граніцеле воастре? Ачеаста есте сістіма челор фрікошї, а бреа пачe пѹрѹрea ші претѹтіденї. — Ноі нѹ пѹтем аѹзі кѹ сънце речe ачеаста декларацie де пачe кѹ орї че прец! Врецї боі съ ашептаці, пънъ кънд Ст. Жean д' Акрé ва фі лѹатъ ші Александріа бомбардѹітъ?" Астфелій съпа сгомотоаселе кѹвінте а нѹмероасеі опоzіцій, каре нѹ лъса пе преzідентѹл ка съ маі поатъ ворбі. Анzадар ле адѹчea ачеста аміпте кѹмкъ асеменea протестацій фшї аѹ локѹл лор ла десбатерї ші къ астъдатъ даторіа тѣтѹрор ар фі а аѹзі антрѹ тъчере адреса. Бърбацій опоzіцієі рeспѹндea: „Сънт лѹкрѹрї, ампротіва кърора нічі о датъ нѹ се поате протеста дестѹл де тімпѹріѹ." — Дѹпъ че антр'ѹн тързіѹ се фъкѹ лініще, преzідентѹл ѹрмъ кѹ чітірea адресеі, дар кънд аzѹнсе ла пѹнктѹл пентрѹ Полоніа, се аѹзі діодатъ гласѹл ѹнѹіа: „Кънї нѹ протестацї ші пентрѹ національтатea єгіптeнeаскъ?" кѹ ачеаста адѹсе аміпте де ачел пѹнкт ал адресеі дін 1831: національтатea полонeаскъ нѹ требѹіе съ апънъ. Ачесте кѹвінте фъсерѣ ансоціте де ѹн рас де челе амаре сарказтіче. Дѹпъ ачеаст програмъ а біітоарелор десбатерї біфороасе Камера се ампреціé тѣрбѹратъ фоарте.

Жѹрналеле ан крітічіле лор асѹпра адресеі даѹ нѹмаі ѹн єхо сгомотос а сесіеі Камерій Депѹтацілор. Яша жѹрналѹл де Дебат зіче: „Опоzіціа дін стінга фшї афлъ анкъ де астъзі (25) десфътарea, антрѹ а тѣрбѹра сфътѹріле Камерілор прін сене скандалітоаре ші тѣрбате ші а спзімънта пе мажорітате. Де аічі се беде, кѹмкъ стънга боіеще а анніздѹші десбатеріле. Ва де ва пѹтea, нѹ ва сѹфері, ка дѹпъ атътea мінчѹнї кате с'аѹ ампрецінат спре а дѹче ан рътъчіре опінія пѹблікъ, маі пе ѹрмъ адевърѹл съ вie ла лѹмінъ, іар грешеліле съ се анкарче асѹпра ачелора карій леаѹ фъкѹт, ка ісворѹл ші прічіна ісолърії Франціеі съ се дескопере одатъ. Щара фѹ аншелатъ; стънга бреа, ка аншелъчѹнea съ маі цie. Ві прічінѹірѣ рътъчірea патріотісмѹлѹі ла пѹблік, ворбіндѹ деспре батжокърї пентрѹ каре ар фі а не рѣспѹнс, мінціндѹ деспре о коаліціе анконтра Франціеі. Ноі дін партене цінем тоатъ адреса де бѹнъ." Дін протівъ Констітѹціонелѹл стріга: „Че! боі Домнілор дін комісіе, сімцітатea воастрѣ національъ нѹ маі фачі алте притіндерї! Воі не

bjbv

фъдъдъінцї къ вецї апъра Страсбъргъл (ла хотареле Францеї де кътре Церманіа), кънд Страсбъргъл ва фі атакат! Мълцъмім преафъмос! Ачела днеск есте болдъл натърал ал попоарелор, де а се împротіві ловрірї; чea маї слабъ націе днкъ нъ се дъ фъръ лъптъ; де ар фі ea мъкар де о сътъ де орї днкредінцатъ, къмкъ ва фі бірвітъ, ea чea пъцін врea a'шї вінде скъмп віaцa. Вої ацї пъкътъіт грeў împротіва църії. Вeте врeмea, ka днeъш Камера съ опреаскъ пе гъберн дела атътea кончесії". Тот дн ачест тон ворвеск шї Сіекаї шї Къріервл Франдозеск. Къ атът маї америнцеторїъ ресънъ стрігареa „Націоналзлзї: Ноі карактерізъм" зіче ел, адреса ачeаста къ о ворвъ: Чентрзлзї деадреапта*) іаў їешіт рзмензл рзшінърії дн фацъ, ір чентрзл де a стънга шї латърea стънгъ іаў флзерат пе ей. Ачeаста есте зн че неадзіт дн Парламент; дар шї о фъкътъръ ka ачест проіект де адресъ, есте неадзітъ. Комісіa (каре компъсе адреса) аў мерс маї департе декът Къртea, маї де парте де кът Камера Пaїрілор, маї де парте шї декът днeъш кърътзл де ла Цінт (днцелеце пе Гвізот днвіноваціндзл). Пънъ акъма зічea, къмкъ нотa дін 8 Окт. (алзї Тіерс кътре Палмерстон), каре претіндea пъстрареa Вгіптзлзї пентрў Паша, ар хотърж зн casus belli (прічінъ де рzсвоіў). Змілірea де маї наінте a інфлзінцеї ноастре, моартea моралъ че ам сзферіто, комісіеї днкъ нъ'ї сънт дестзле. Ва ворвеще де пачe къ чінсте, де вълфъ, де екілібрў європенеск, дар де фрікъ, ka нъ къмва съ'ї ремжіе ачeаста експресіе не'нцелeаскъ, ea днeъш декіаръ лъмзріт ла пзблік: пъмънтзл нострў требзіе съ фіе амерінцат, цї нъмаї атзнчї ва афла Франца прічінъ де рzсвоіў дрепт. Шї кзм де нъ с'аў зскат мъна ворвацілор комісіеї, кънд скрісеръ єї ачeле кзвінте? Аша дар фрікa лор іаў орвіт пънъ ла атъта, днкат єї нъ прічепзръ, кзм рекзноск єї днeъш де кзнъ ісолаціa ноастръ прін ачeаста! Аша че требзінцъ ам маї авea ноі де о патріе зндe нъмаї єгоісмзл шї рзшінea домнеще? Дар нъ, Франца ва цї апъра семеціa нъмелзї съў. Гласзл Патріеї се рідікъ асзпра ачелор тікълошї, карії нъ о кзноск шї о окърeск. Нъ, цара ноастръ нъ'шї ва лепъда рангзл съў".

Дзпъ ачeстea десватеріле асзпра Орієнтзлзї се днчепзръ дн камера Депзтацілор шї дн чінчї зіле адекъ пънъ дн 28 Ноемврie кърсеръ къ мзлтъ фервінцeалъ шї къ персоналітъцї десвл де грeле, фъръ ка съ ажзнгъ ла врео хотърърe деплінъ. Дд. Гвізот, Тіерс, Пасі, Вілемен, Оділон Барот, ворвацї аї гвбернзлзї шї ворвацї де a опозіцієї фzсеръ, карії ростінд (зніі шї кът патрў чeасврї днтр'зна) кзвта a се десвіноваці съў a днвіноваці, a днтърта съў a мзлкомі. — Сънт вредніче де днсемнат кзвінтeле міністрзлзї Гвізот че шї ле чіті ел сінгър дінтр'о скрісоаре аса трімісъ маї де мзлт Алзї Тіерс дін Лондон. Ачeлea сзнъ аша: „Франца каре н'аў фъкът нічї зн рzсвоіў, спре a скзпа пе Полоніа де Рзсіа, пе Італіа де Австріа, нъ поате фаче днцелепцеще рzсвоіў, ka Сіріа съ рзмжіе дн мжніле Пашії, ір нъ днтрў a Сзлтанзлзї". Дн 28 Ноемвр. ворві Д. Гвізот, Камерії знeле ka ачeстea: „Домніі меі! Ноі нъ маї сънтем дн зіоа дзпъ трактатзл дін 15 Ізліе; фоарте мзлте позіцій с'аў скімбат де атзнчї. Съферіцімъ ka съ віле нъмър. — Трактатзл дн Сіріа с'аў пзс дн лзкраре къ рестрънцеріле че се арътасеръ, прін міжлоачeле каре с'аў фост вестіт. Тот малзл Сіріеї есте къпрінс де кътре чeле патрў пзтері. Рzскоала аў ісбзтіт шї с'аў лъціт дн чea маї маре парте a Ц рії. Ібрахім Паша трзпеле сале дела подала мзнтелзї Таврзс шї дін Адана шілеаў ретрас; ел стрънторіле Асіеї мічї ле аў пърсіт. Ст. Жean д' Акрї с'аў лзат. Дн сфършіт віче-країзл дздў фіділзї съї порзнкъ, a се ретраце къ тоате трзпеле сале дн Вгіпт. Ачeстea сънт фапте съвършіте; тоате ачeстea лзкрзрї фъкзте Домніі меі, с'аў съвършіт дін 15 Ізліе пънъ дн 3 Ноемвріе, съпт Кабінетзл дін 1 Мартіе (Тіерс), съпт інфлзінца, воіea шї актівітатea лзї. — Вл дн Орієнт німік н'аў фъкът спре a ле împedeка; ел аў прііміт шї аў зрмат політіка ісолзрії, політіка ацептзрії." Дін ачeстea шї дін о мзлціме алтеле дн ачест дцелес ростіте міністрзл днкеіе маї дн зрмъ къмкъ, Франца аре a се днтокмі шї ea лзпъ împrецзърърї, a лзa дн бзгаре де сеамъ лзкрзріле днтъмплате, шї аша a ста пентрў Мехемед Алі нъмаї пе кът дндздзіе дрептатea шї адевзрзл. — Дзпъ Гвізот се съі Оділлон Барот пе амбон. Къвънтзл ачeстзіа есте плін де дцепътзрї. Че філў де реззлтат вор авea тоате ачeстea, вом къноаще маї тързіў.

*) Дн Камера Депзтацілор ворвацї дін дескіліните факцій шед деспърціцї зніі де алцій шї стъ дн воіea слободъ a фіеще кързіа, a'шї алеце скаънзл де ачeла парте дн каре шед чeї че сімт ка шї дънсзл. Де ачeстea: чентрў, дрeапта, стънга шча.

Тзрчіа.

Александрea. 12 Ноемвр. „Взфратзл" о Корабіе Францозеаскъ адзсе зрмătоарele цірї дін рzсъріт: Адміралзл Стопфорд дзпъ къдерea Акреї се афла дн Бейрзт împrежнъ къ алцї командірї шї къ партea

чea маї маре a корăбiiлор. Дaнсăл ера сă aщeптe aколо порънчiле гăвернăлăї сăў дiн карe сă кăноаскă, дaкă aре єл a сe трaгe кă єскaдра лa стaцiiле де iарнă, сaў a бaтe дeспрe Aлeксaндрiа дн Eгипт. — Aнтре oaмeнiї Aлiaцiлор сe aфлa мăлцї болнaвї ші рăнiцї. — Eстeа дeспрe лăсaрea Aкрeї aў прiчiнуiт кăтремăраре грea лa Aлeксaндрiа, дн кaт тоцї ера дngрoжiцї, кăмкă дeстăї мaнe ші пe aчeaстă чeтaтe o вa aжунge aчeлaш соарте. Пaшa aўзiнд, кă aў пердут чea маї фрумоaсă подоaбă a нăдeждăїтeї сале короaнe, с'aў тръгат фоарте ші сe пăрea дeокaмдaтă, кă ар фi рeсiгнат a'шї рeсъвăна пaшa лa пaш. Тотўш консўлiї чe сe aфлă aколо цiнăрă a'л aбaтe дeлa сфaтăл aчeстa. Aшa Мeхeмeд Aлi дn дiвaнăл сăў цiнăт лa 11 Нoeмбр. дeклaрă кăмкă, нeпăтънд сiнгăр a сe дnфрънтa кă Aлiaцiї, ші провeдiнцa фiинд дmпротивă лăї, єл брea a сe сăпăне трaктaтăлăї дiн 15 Iăлie. Дn aчeлaш зi трiмисe дaнсăл порънкă фiăлăї сăї Iбрaхiм, кa aчeлa фaрă дnтăрзieрe сă сe дntoaркă дn Eгипт ші кă тоaтe трăпeлe сaлe сă сe aшeзe лa хотaрeлe пăстрaцiї. О aлтă порънкă кiaмă дndăрăпт лa Кaiро пe рeцiмeнтeлe чe порнiсерă дe маї нaiнтe спрe aжăторiă лăї Iбрaхiм; o aтрeiа порънкă опрeще пe гăвернăл дiн Кaхiро дe a маї рiдiкa рекрăцї дiнтре бiецii Фeллaх. Дn зioa ăрмăтoaрe (12) Мeхeмeд Aлi aрăтă офiцiaл консўлiлор, кăмкă єл єстe гaтa дa дa aфaрă флoтa търкeaскă, дaкă рeпрeзeнтaнцiї пăтерiлор aлiaтe дї вор кeзăшуi мощенiрea Eгиптăлăї. Aчeстă цiрe сe фaкă aтaт aдмирaлăлăї Стопфорд, кaт ші дn Констaнтинопол кăноскăтă, дe унде сe ші aщeaптă рeспунсăл. Хотърîрea Пaшiї мотивaтă прiн дntъмплăрiле дiн тоaмнa aнăлăї чe трeчe, єстe кă aтaт маї дnцeлeaптă, кă кaт поaтe єл сiмцi дeстăл дe бiнe, кăмкă орi чe мiжлоaчe дe aпăрaрe ар aвea, тотўш дndeлунг a сe дmпротiвi нă єстe дn стaрe. Вскaдрeлe унiтe стaў дiн 17 лiнiї, 14 фрeгaтe, 12 корăбiї маї ушоaрe, кaрe тоaтe поaртă кa лa доaă мiї тунăрi. Сe маї aщeaптă дnкă чiнчi корăбiї дe лiнiе, ші чiне сă дea пeпт кă aстфeлiў дe пăтрe? Дiн нeнорочiрea Eгиптeaнăлăї, комaндaнцiї єскaдрeлор сaнт бaрбaцї тот aлeшї дe вiтeжї. Стопфорд єстe ўн aдмирaл кăтрън, пъцiт, iнiмoс, кaрe дntiмпiнă орi чe прiмeждiе кă сaнцe рeчe. Дeспрe комодорăл Нaпiер спун тоцi кaцї лa кăнoск, кăмкă aчeст бaрбaт єстe ўн єнглeз нeбун, кaрe дnсă тоaтe нeбунiiле сaлe ші лe пăне дn лăкaрe кă ўн мeтод фоaрте дnцeлeпт, дn кaт рaрă дnцeлeпчăне і сe поaтe дmпротиві. Вa лa Ст. Жeaн д' Aкрї нă врea a дnчeтa кă бombaрдăїтăл, пънă кaнд нă вa фaчe сă такă тоaтe тунăрiлe чeтăцiї".

Кaрaктерăл лăї Нaпiер дл кăноaщe чiнeвa ші дiн aчeлea кăвiнтe скăрте лaконiче, кă прiлeжăл лăзăрiї Сiдонăлăї (Сaїдa) трiмисе кътре Стопфорд: „Сiдонăл єстe ал нострă. Вă сaнт плiн де прaф ші фоaрте флaмaнд".

Брiтaнiа маре.

Дnкă ўн мeморaндум! Маї дntăiў гaзeтa М. Хeрaлд, дăпă єa ші чeлe нeмцeщї пăблiкă ўн aкт ноў кă дaтăл дiн Лондон дeлa 14 Нoeмбрie сăбскрiс дe кътре Плeнипoтeнцiaрiї Aўстрieї, Брiтaнieї маре, a Борўсieї ші a Рўсieї. Прiн aчeл aкт рeпрeзeнтaнцiї чeлор пaтрă пăтерї дn Констaнтинопол сaнт дnпăтернiчiцi, дn нăмiле гăвернeлор рeспeктивe a рiкомaндa Порцiї ші a мiжлочi пe кaт с'ар пăтea ка, дaкă Мeхeмeд Aлi фъръ нiчi o дntързieрe с'ар сăпăне ші с'ар дnвoi a дa флoтa oсмaнă дndърăпт ші a'шї рeтрaгe трăпeлe дiн тоaтă Сiрia, дiн Aдaнa, Кaндia, Aрaбia ші дiн чeтăцiле сфінте, aтăрнї Л. С. Сăлтaнăл сă сe дndăрe a'л рe-aшeзa нăнăмaї ка Пaшă, чi aмăсърaт кондiцiiлор дiн 15 Iăлie a'л ші дntърi дntрă стăпънiрea дe мощенiре a Eгиптăлăї ка Пaшaлiк. Дnсă, ка дрептăрiле дe сăвeрeнiтaтe a Сăлтaнăлăї кă aтaтa маї кiaр сă фiе кăноскăтe, Кaбiнeтăл дiн Вieнa дшї дă пърeрea ка, маї нaiнтe дe a сe дa Дiвaнăлăї дiн Констaнтинопол сфaтăл дe дmпăчăрe дe кътре чeлe пaтрă пăтерї, Мiхeмeд Aлi єл сe дnчeaпă маї дntăiў a кăдea лa мiлa Сăлтaнăлăї ші a сe сăпăне хотърîрiлор дn. Сaле. Спре aчeстa скоп чeлe пaтрă пăтерї нă'шї бор прецeтa a трiмiтe дn Aлeксaндрia мiжлочiторї, кaрiї сă арaтe єгиптeaнăлăї кaлea пe кaрe трeбăe дaнсăл сă пăчeadă. Поменiтăл мeморaндум, прекум ші инструкцia чe сe вa трiмiтe Aдмирaлăлăї Стопфорд, сă сe дmпъртăшаскă солăлăї дnглтeї порцiлăї Шекiб Вфeндi.

Сeрбia.

Дn Сeрбia домнeщe дeокaмдaтă лiнiще. Прiнцăл Мiхaiл кăлăторi дn 16 Нoeмбр. дiн Бăлгрaд iарăш лa Крагуieвaц, унде єл дăпă пофтa нaцieї ш'aў aшeзaт рeзiдiнцa сa. Дe ші aчeст ораш, асeмăнaт кă Бăлгрaдăл, aре пăцin aтрăгăторiă кътре сiне, тотўш фiинд aколо гăвернăл дeпъртaт дe скaунăл ші дe стрiкăчоaсa инфлуiнцă a унора дiн консўлiї стрăiнi, aчeстă дmпрeцiурaрe нă пăтea рeмaнe нeпрецуiтă. Сe спунe кă дn мiнiстeрiăл трeбiлор дiн aфaрă сe вa фaчe скiмбaрe.

Рўсia.

Щiрiле дeлa 26 Нoeмбр. aдeвeрeзăă, кăмкă флoтa рўсeaскă aў рeмaс дn обiчнуi-

bjbv

теле сале стаціі де іарнъ ші коръбіїле єї сѫнт кȣ тотȣл десармате, ѧнкѫт пънъ ѧн Апріліе ал анȣлȣї віїторїȣ н'ар фі ѧн старе а плека нічї ла о парте. — Ѧн Одеса пе ла 16 Ноембр. ѧнкъ се афла тоате ѧн лініще, ші ѧн ачеастъ четате нȣ се маї афлъ декѫт гарнізонȣл обічнȣіт. Челе доаъ дівізіоне каре се афлъ стаціонате ѧн Крім, се рекрȣтеазъ кȣ ѧнчетȣл дін резерве; ѧнсъ є теамъ, кȣмкъ скорбȣтȣл ва стръбате ші аічї, — Лініа „Анапа", сосі дела Себастопол ла Одеса кȣ о парте де артілеріе че кȣм се щіе, фȣсесе хотърѫтъ а трече ѧн Тȣрчіа кȣ корпȣл ал чінчілеа де арміе.

Щірї местекате.

Марсіліа. Реціна Крістіна аȣ слобозіт дін ачеастъ четате о прокламаціе кътре націа спаніоалъ, вреднікъ де кондеїȣл ȣнеї реціне. Дѫнса ѧн ачеа прокламаціе се плѫнце кȣ амар ѧмпротіва недрептъцілор ші а некȣвіінцелор че авȣ́ а сȣфері ѧн Спаніа, ѧнкѫт маї пе ȣрмъ короана рігалъ і се префъкȣ́ ѧн кȣнȣнъ де спінї, пе каре о пȣсе жос, ка съ поатъ ресȣфла маї ȣшор. Ѧн Мадрід фъкȣ́ прокламаціа о ѧнтіпъріре фоарте адѫнкъ ѧн іниміле челор маї мȣлцї ші се креде къ ачееаш поате авеа ȣрмърї серіоасе.

Брісел. Камера репрезентанцілор дін Белцїȣ пріїмі кȣ ȣн глас ші кȣ о воіе проіектȣл де леце, кȣ каре се ѧнгъдȣіе міністрȣлȣї де ръсбоїȣ 4 міліоане фр. спре а пȣтеа гъті арміа пентрȣ о неȣтралітате арматъ.

Рома. 17 Ноембр. Фостȣл прінц де Ліван Бешір се ащепта аічї кȣ тоцї оаменії съї. Вл черȣсе ѧннаінте време слобозеніе дела Патріархȣл Ромії, ка съ поатъ лъкȣі ѧн Рома. Се паре ѧнсъ къ де ва фі ші добѫндіт Бешір ачеастъ слобозеніе, кондіціа де а нȣ се местека нічї де кȣм ѧн політікъ нічї ѧнтр'о прівінцъ, ва требȣі съ о пъзаскъ кȣ скȣмпътате. Де алтмінтрелеа ѧнкъ, Вмірȣл Бешір, де ші мъртȣрісеще кредінца крещінеаскъ ѧмпреȣнъ кȣ тоцї аї съї, нȣ мȣлт кредіт поате авеа ѧн окії крещінілор челор бȣнї. Лȣмеа щіе, кȣмкъ Вмірȣл пънъ єра ѧн флоареа са, авеа ѧн резідінца дін Ліван о бісерікъ ші о мошее мохамеданъ. Дȣпъ кȣм ѧї вінеа ла інтерес, астъз мерцеа ла бісеріка крещінеаскъ, мѫне ла мошее. Пе ȣнкїȣл съȣ фостȣл Вмір ші бърбат чінстіт єл прін інтріціле сале лаȣ стінс дін лȣме. Скȣрт, карактерȣл лȣї Вмір аре пете мȣлте, марї ші ȣрѫте. Вл єсте ѧн врѫстъ де 86 анї.

Фраібȣрг. Ѧн 16 Ноемвріе мȣрі аічї вестітȣл професор, консіліарїȣ ші депȣтат Карол Роттек. Віаца ші пъсȣріле ачестȣї бърбат сѫнт атѫта де інтересътоаре, ѧнкѫт ачела каре ва воі аї скріе біографіа лȣї, фъръ ѧндоіалъ ва авеа а дескріе історіа ші скімбъріле політіче а Церманіеї ѧн ачещї 30 анї дін ȣрмъ.

Франкфȣрт ла М. Ѧн сесіа адȣнъріі репрезентанцілор легътȣінцеї церманіче дін 12 Ноембр. с'аȣ фъкȣт монархілор церманї кȣноскȣт офічіал трактатȣл дін 15 Іȣліе кȣ тоате адаоселе ачелȣіа. Репрезентанціі легътȣінцеї (конфедераціеї) рекȣноскѫнд, кȣмкъ інтреціітатеа ѧмпъръціеї османе ѧн ѧмпреціȣрімеа ші ѧнтрȣ неатѫрнареа са єсте о кондіціе фȣндаменталъ а пъчії ȣніверсале дін Вȣропа, се бȣкȣръ пентрȣ ачел трактат ші пентрȣ невъдітоареа модалітате а пȣтерілор контръгътоаре, прін каре єле фъръ а пъзі вреȣн інтерес єгоістік аȣ доріт а пȣне тоате ла кале бȣнъ, сінгȣр спре а пъзі пачеа, апърѫнд ші окротінд пе Тȣрчіа.

Паріс. Трібȣналȣл Саінеї жȣдекъ́ а тѫт пе преотȣл Ламене́, кѫт ші пе єдіторȣл де кȣрȣнд поменітеї кърцї „Цара ші гȣбернȣл", ла прінсоаре пе доі анї ші ла глоабъ де кѫте 5000 франчї. Се паре ѧнсъ, къ се ва фаче апелаціе.

— Брітаніа. Дȣпъ о коскріпціе ценералъ фъкȣтъ нȣ де мȣлт ѧн Брітаніа маре, адекъ ѧн Англіа, Скоціа ші Ірландіа, нȣмърȣл лъкȣіторілор се сȣіе ла 27,774,200, дін тре карії 6,080,000, бърбацї дела 20—60 анї сѫнт дестоінічї а пȣрта арме. Афаръ де ачещіа Брітаніа маї аре ѧн Асіа песте 82 міліоане сȣдіцї. Нȣмърȣл колоніілор єї дін Афріка, Амеріка ші Аȣстраліа єсте ѧнсемнат аіреа.

ПРЕЦȢЛ БȢКАТЕЛОР ѦН БРАШОВ.

ла 18. ДЕКЕМВРІЕ к. н. (Ѧн банї де валȣтъ.)

О гълеатъ де Ардеал.		Рф.	Крї
Чел маї фрȣмос	грѫȣ	7	30
„ де міжлок	грѫȣ	6	48
„ де жос	грѫȣ	6	—
Съкърец		6	—
Съкара		4	12
Орзȣл		3	48
Овъсȣл		2	36
Хірішка.		6	—
Мълаіȣл		3	12
Кȣкȣрȣзȣл		4	30

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ Б'АРЇЦ. ЕДІТОР ЇОАН ГЪТТ.

bjbv